

**DELIBERA - BESCHLUSS - DELIBERAZION - NR. 4**

In data 26 aprile 2017 alle ore Am 26. April 2017 um 18.00 Uhr, Ai 26 de auril 2017 dala 18.00 da 18.00, nella sala professori hat sich der Schulrat der sëira, ie ruvá adum tla sala nsenianc dell'Istituto Tecnico Economico Wirtschaftsfachoberschule „Raetia“ dla sentedes dl Istitut Tecnich „Raetia“ di Ortisei si é riunito in St.Ulrich, auf Grund einer formellen Economich „Raetia“ de Urtijëi l seduta il Consiglio d'Istituto Einladung des Vorsitzenden zu Cunsëi d'Istitut cherdà adum dal convocato dal Presidente per la einer ordentlichen Sitzung President te na senteda ordinera: trattazione del seguente ordine del getroffen:

giorno:

sono presenti:

Es sind anwesend:

Ie presënc:

Dott. Bruno SENONER  
Peter GROSSRUBATSCHER  
~~Christina DEMETZ RUNGGALDIER~~  
Werner GOLLER  
Renate VILLGRATER  
Giuseppe MUSSNER  
Giorgia WELPONER  
Lidia BERNARDI  
David LARDSCHNEIDER  
Maria Teresa MUSSNER  
~~Valeria BERNARDI~~  
~~Teresa RUNGGALDIER~~  
Roul MORODER  
Lorena DEIACO

dirigente – Direktor - directëur  
genitore - Eltern – genitores  
~~genitore – Eltern – genitores~~  
genitore - Eltern – genitores  
docente – Lehrkraft - nseniant  
docente – Lehrkraft - nseniant  
docente – Lehrkraft - nseniant  
docente – Lehrkraft - nseniant  
docente – Lehrkraft - nseniant  
docente – Lehrkraft - nseniant  
alunna – Schülerin – seulea  
alunna – Schülerin – seulea  
alunno – Schütler – seulé  
segretaria – Sekretärin – secretera

Le funzioni di segretario del Als Sekretär des Schulrats fungiert Secreter dl Cunsëi d'Istitut fej Consiglio d'Istituto sono svolte da Lorena Deiaco. Lorena Deiaco.

**Oggetto:**

**Betreff:**

**Argument:**

Comunicazione ultime variazioni di bilancio (n. 1/31.03.2017 e n. 2/11.04.2017)

Mitteilung Bilanzänderungen (Nr. 1/31.03.2017 und Nr. 2/11.04.2017)

Comunicazion dla mudazions ala bilanz (n. 1/31.03.2017 y n. 2/11.04.2017)

## L CONSIGLIO DI ISTITUTO - DER SCHULRAT - L CUNSEI D'ISTITUT

Visto il decreto del presidente della giunta provinciale del 16.11.2001, n. 74, relativo al regolamento sulla gestione finanziaria ed amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale della provincia;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 16.11.2001, Nr. 74, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen mit staatlichem Charakter;

Udú l decret dl president dla giunta provinziela dl 16.11.2001, n. 74, che reverda l regulamënt dla gestion finanziaia, amministrativa y de cuntabilità dla istituzions scolastiches stateles dla provinzia;

Visti i decreti del dirigente scolastico n. 5 del 31/03/2017 e n. 7 del 11/04/2017 riguardante variazioni del bilancio 2017;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Direktors Nr. 5 vom 31/03/2017 und Nr. 7 vom 11/04/2017 betreffend Änderungen des Haushalts 2017;

Udú l decrec dl diretëur de scola nr. 5 dl 31/03/2017 y nr. 7 dl 11/04/2017, che reverda mudazioms ala bilanz 2017;

prende a conoscenza                      zur Kenntnis                      tol cunescënza  
genommen

delle variazioni n. 1 del 31/03/2017 e n. 2 del 11/04/2017 riferite all'esercizio finanziario 2017 allegate alla presente.

Die Haushaltsänderungen Nr. 1 vom 31/03/2017 und Nr. 2 vom 11/04/2017 betreffend Haushaltsjahr 2017 laut Anlagen.

de la variazioms ala bilanz 2017 n. 1 dl 31/03/2017 y n. 2 dl 11/04/2017 tlo njuntedes ala delibera.

Letto, approvato e sottoscritto                      Gelesen, genehmigt und gezeichnet                      Liet, dat prò y sotscrit

IL PRESIDENTE - DER PRÄSIDENT  
L PRESIDÈNT

Peter Grossrubatscher




LA SEGRETARIA - DIE SEKRETÄRIN  
LA SECRETERA

Lorena Dejaco





## Dekret der Schulführungskraft

Nr. 5 vom 31.03.2017

### Bilanzänderung - Variazione bilancio provvisorio 2017

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung, betreffend die Autonomie der Schulen;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung, betreffend die Mitbestimmungsgremien der Schulen;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 16. November 2001, Nr. 74, in geltender Fassung, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen mit staatlichem Charakter;

nach Einsichtnahme in den genehmigten Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2017 und in das Schulprogramm;

auf die Feststellung hin, dass die im Anhang angeführten Beträge die Kapitel, die in der beigelegten Aufstellung angeführt sind, abändern;

auf die Feststellung hin, dass es notwendig ist die angesprochenen Kapitel der Einnahmen und der Ausgaben entsprechend abzuändern;

festgehalten, dass die beiliegende Aufstellung mit den Begründungen für die Änderung als wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen ist;

### verfügt die Schulführungskraft

1. Die Bilanzänderungen gemäß beiliegender Aufstellung, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes darstellt, zu genehmigen.
2. Festzuhalten, dass die Einnahmen- und Ausgabenseite des Haushaltsplanes wie folgt ausgeglichen sind:

<b>Titel</b>	<b>Einnahmen und Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>
Titel I	Laufende Einnahmen/Ausgaben	217.000,00	217.000,00
Titel II	Kapitalzuschüsse-Investitionen	0,00	0,00
Titel III	Durchlaufkonten	6.500,00	6.500,00
	Verwaltungsüberschuss	0,00	
	<b>Gesamtsumme</b>	<b>223.500,00</b>	<b>223.500,00</b>

Veröffentlichung vom 31.03.2017 bis 09.04.2017

Die Schulführungskraft

**Dr. Bruno Senoner**

Firmato da: Bruno Senoner  
Data: 31/03/2017 08:03:40



**Haushaltsänderungen - Wesentlicher Bestandteil** **2017**

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
<b>0001</b>	<b>D 5</b>	<b>31.03.2017</b>	<b>Bilanzänderung - Variazione bilancio provvisorio 2017</b>			
<b>Einnahmen</b>			<b>Voranschlag</b>	<b>Vorh. Änd.</b>	<b>Akt. Änd.</b>	<b>Endg. Ans.</b>
1010	Einnahmen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb 2017 (Übergang) <i>Begründung</i> Einnahmen für Sportsektion und Schülerbeiträge		65.000,00	0,00	152.000,00	217.000,00
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst <i>Begründung</i> Handverlag Schulsekretärin		0,00	0,00	2.500,00	2.500,00
			<b>154.500,00</b>			
<b>Ausgaben</b>			<b>Voranschlag</b>	<b>Vorh. Änd.</b>	<b>Akt. Änd.</b>	<b>Endg. Ans.</b>
1010	Ausgaben für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb 2017 (Übergang) <i>Begründung</i> Einnahmen für Sportsektion und Schülerbeiträge		65.000,00	0,00	152.000,00	217.000,00
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst <i>Begründung</i> Handverlag Schulsekretärin		0,00	0,00	2.500,00	2.500,00
			<b>154.500,00</b>			
<b>Zusammenfassung</b>			<b>Voranschlag</b>	<b>Vorh. Änd.</b>	<b>Akt. Änd.</b>	<b>Endg. Ans.</b>
Verwaltungsüberschuss			0,00	0,00	0,00	0,00
Einnahmen			69.000,00	0,00	154.500,00	223.500,00
Gesamt Einnahmen			69.000,00	0,00	154.500,00	223.500,00
Gesamt Ausgaben			69.000,00	0,00	154.500,00	223.500,00

Die Schulführungskraft  
**Dr. Bruno Senoner**

Firmato da: Bruno Senoner  
Data: 03/04/2017 12:18:41



## Dekret der Schulführungskraft

Nr. 7 vom 11.04.2017

### Variatione bilancio provvisorio per ritenute d'acconto su note onorarie

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung, betreffend die Autonomie der Schulen;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung, betreffend die Mitbestimmungsgremien der Schulen;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 16. November 2001, Nr. 74, in geltender Fassung, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen mit staatlichem Charakter;

nach Einsichtnahme in den genehmigten Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2017 und in das Schulprogramm;

auf die Feststellung hin, dass die im Anhang angeführten Beträge die Kapitel, die in der beigelegten Aufstellung angeführt sind, abändern;

auf die Feststellung hin, dass es notwendig ist die angesprochenen Kapitel der Einnahmen und der Ausgaben entsprechend abzuändern;

festgehalten, dass die beiliegende Aufstellung mit den Begründungen für die Änderung als wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen ist;

### verfügt die Schulführungskraft

1. Die Bilanzänderungen gemäß beiliegender Aufstellung, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes darstellt, zu genehmigen.
2. Festzuhalten, dass die Einnahmen- und Ausgabenseite des Haushaltsplanes wie folgt ausgeglichen sind:

<b>Titel</b>	<b>Einnahmen und Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>
Titel I	Laufende Einnahmen/Ausgaben	217.000,00	217.000,00
Titel II	Kapitalzuschüsse-Investitionen	0,00	0,00
Titel III	Durchlaufkonten	7.100,00	7.100,00
	Verwaltungsüberschuss	0,00	
	<b>Gesamtsumme</b>	<b>224.100,00</b>	<b>224.100,00</b>

Veröffentlichung vom 11.04.2017 bis 20.04.2017

Die Schulführungskraft

**Dr. Bruno Senoner**

Firmato da: Bruno Senoner  
Data: 11/04/2017 11:00:21



**Haushaltsänderungen - Wesentlicher Bestandteil**

**2017**

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand
0002	D 7	11.04.2017
<b>Variatione bilancio provvisorio per ritenute d'acconto su note onorarie</b>		

Einnahmen	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
9010 Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben	0,00	0,00	600,00	600,00
<i>Begründung</i> Variatione bilancio provvisorio per ritenute d'acconto				
			<b>600,00</b>	

Ausgaben	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
9010 Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge	0,00	0,00	600,00	600,00
<i>Begründung</i> Variatione bilancio provvisorio per ritenute d'acconto				
			<b>600,00</b>	

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Verwaltungsüberschuss	0,00	0,00	0,00	0,00
Einnahmen	69.000,00	154.500,00	600,00	224.100,00
Gesamt Einnahmen	69.000,00	154.500,00	600,00	224.100,00
Gesamt Ausgaben	69.000,00	154.500,00	600,00	224.100,00

Die Schulführungskraft  
**Dr. Bruno Senoner**

Firmato da: Bruno Senoner  
Data: 11/04/2017 11:00:48